



Per la diffusione immediata: 19/04/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA MISURE DETERMINANTI PER
GARANTIRE LA COPERTURA ASSICURATIVA RELATIVA AI TRATTAMENTI PER
LA FERTILITÀ SENZA LIMITAZIONE IN MERITO ALL'ORIENTAMENTO SESSUALE
O ALLO STATO CONIUGALE**

Circolare alle compagnie assicurative per chiarire come tutte le donne, senza limitazione in merito all'orientamento sessuale o allo stato coniugale, abbiano diritto alla copertura per il trattamento relativo alla fertilità

[Qui](#) è disponibile la circolare

Si fonda sulle misure onnicomprensive del Governatore per supportare a New York i diritti riproduttivi e la relativa salute

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che le compagnie assicurative sono responsabili, secondo la Legge di New York sulle assicurazioni (New York Insurance Law), per la fornitura ad ogni individuo della copertura in caso di trattamenti relativi alla fertilità, senza limitazione in merito all'orientamento sessuale o allo stato coniugale. L'annuncio si fonda sulle misure onnicomprensive del Governatore per supportare i diritti riproduttivi e la relativa salute delle donne di New York, includendo le recenti normative proposte che impongono alle compagnie assicurative di coprire i costi per contraccettivi e aborti quando necessari e scopo medico, e una proposta per codificare *Roe v. Wade* all'interno della Costituzione dello Stato di New York.

L'attuale definizione di infertilità redatta dalla Società americana per la medicina riproduttiva (American Society for Reproductive Medicine) non distingue tra individui eterosessuali in relazione tra loro, o sposati, oppure individui che hanno relazioni con partner dello stesso sesso, o sposati, individui single, o basandosi sull'identità di genere degli individui. Le nuove [linee guida](#) inviate alle compagnie assicurative, ordinano specificatamente che le compagnie assicurative debbano garantire la copertura per trattamenti di infertilità a tutti i newyorkesi in possesso di tale copertura, senza limitazione in merito all'orientamento sessuale o allo stato coniugale.

“A New York, crediamo fermamente che chiunque, non importa di chi si tratti, meriti il diritto a controllare il proprio corpo e prendere le decisioni in merito alla propria salute riproduttiva,” **ha commentato il Governatore Cuomo.** “Tutte le donne che desiderano avere un figlio, hanno diritto alla copertura assicurativa per trattamenti relazionati alla fertilità, senza limitazione in merito all'orientamento sessuale o allo stato coniugale, come ogni donna ha il diritto in merito alle proprie scelte riproduttive e per quanto riguarda la decisione se e quando iniziare una famiglia, e New York sarà sempre pronta a proteggere e tutelare questi diritti.”

La circolare di oggi è il passo successivo ad una serie di azioni di ampia portata guidate dal Governatore Cuomo per sostenere i diritti alla salute e alla riproduzione delle donne, compreso l'accesso agli screening per il tumore della mammella e la copertura delle assicurazioni sanitarie, come descritto in una [normativa](#) rivoluzionaria che è entrata in vigore il 1° gennaio 2017; [assicurando](#) che tutti i servizi relativi ad aborti necessari dal punto di vista medico siano coperti dalle polizze delle assicurazioni sanitarie, senza condivisione dei costi; e assicurando che a tutte le donne siano fornite scorte di contraccettivi senza condivisione dei costi, o con costi deducibili nel caso l'ammontare singolo delle scorte superi il mese.

Maria T. Vullo, Sovrintendente per i servizi finanziari, ha commentato, “L’attuale definizione di infertilità non distingue tra individui eterosessuali in relazione tra loro, o sposati, oppure individui che hanno relazioni con partner dello stesso sesso, o sposati, individui single, o basandosi sull’identità di genere degli individui. Se un individuo sottostà alla definizione di infertilità, e di conseguenza ha diritto alla copertura, allora la compagnia assicurativa deve garantire tale copertura senza limitazione in merito all’orientamento sessuale, allo stato coniugale o in relazione all’identità di genere degli individui.”

In aggiunta, la guida fornita dal Dipartimento per i servizi finanziari (Department of Financial Services) oggi ricorda alle compagnie assicurative che, dato che la definizione di infertilità permette ad un fornitore di eseguire il trattamento prima di 12 mesi, il trattamento anticipato potrebbe essere considerato giustificato per individui in una relazione tra persone dello stesso sesso, o individui single.

Queste iniziative fanno parte di una serie di azioni intraprese dal Governatore Cuomo a difesa dei diritti delle donne, note come “New York’s Promise to Women: Ever Upward”. Soltanto negli ultimi due anni, il Governatore ha firmato la legislazione per combattere la violenza sessuale nei campus universitari attraverso la Legge Enough is Enough; prevenire le molestie sessuali sul posto di lavoro, indipendentemente dalla dimensione del datore di lavoro; porre fine alla discriminazione correlata alla gravidanza; stabilire il programma di congedo retribuito per motivi familiare più completo della nazione e aumentare il salario minimo a 15 dollari l'ora. Per saperne di più sulla New York’s Promise to Women, visitare [qui](#).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418